

### 財務委員會進展報告

元朗區議會財務委員會於二零零六年七月三十一日舉行二零零六年度第四次會議，會上討論要點如下：

#### 巡視獲元朗區議會撥款資助的活動

2. 委員分別巡視 1 項老人院探訪、1 項長者聯歡及 1 項柔道訓練班，前兩項活動均順利舉行。至於柔道訓練班，委員於巡視當日，察覺柔道訓練班的主辦團體未能提供當日的教練人數、身份和資歷，以及學員的確實人數。同時，主辦團體亦未有遵照《撥款準則》第 17.1 條所規定，就更改訓練班教練事前向本會提出申請。秘書處雖然已去信請主辦團體就上述事宜提交書面解釋和整個訓練班的學員及教練出席記錄，但該主辦團體並未能具體回應本會的提問及提交整個訓練班的學員及教練出席記錄。該團體只表示有半數學員遲到，以及所聘請的教練基於個人理由請假欠課，期間由該團體的主席及其他教練義務代課，並決定取消有關活動的撥款申請。

3. 經審慎考慮後，委員議決除向主辦團體發出書面警告外，並將不接受該主辦團體在今個財政年度一個季度的撥款申請。

#### 2006 至 2007 年度獲元朗區議會資助但未能如期舉行的 文康社活動報告 (截至 2006 年 7 月 14 日止)

4. 截至上述日期，有 2 項活動(撥款額共 14,910 元) 沒有如期舉行。

#### 2006 至 2007 年度元朗區議會財政狀況(截至 2006 年 7 月 14 日止)

##### 元朗區議會記事簿及紀念品製作工作小組申請增加撥款

5. 截至上述日期，本年度的撥款承擔總額約為 822 萬元，實際總支出約為 42 萬元。

6. 元朗區議會記事簿及紀念品製作工作小組已於本年七月四日舉行第一次會議，並決定製作記事簿及利是封作為元朗區議會紀念品，派發予元朗區議員、各委員會的增選委員及地方組織等，以收宣傳及交流之效。根據往年的經驗，記事簿的製作費用連郵費的支出約為 34,000 元，但由於

今年的記事簿擬以軟仿皮為封面質料，以及紙價上漲可能會令成本增加，因此今年度記事簿的製作費或有上調壓力。現時獲批撥款額(44,000 元)之餘款，可能不足以印製所需數量的利是封供派發。社委會已於七月十九日舉行的會議上，通過向財委會申請增撥 10,000 元(即合共 54,000 元)，以供上述工作小組製作本年度元朗區議會紀念品的建議。

7. 委員一致通過上述增加撥款的申請。

#### 元朗區議會與元朗區體育會合辦元朗區體育節 2006 及相關的撥款申請

8. 委員一致通過文委會的推薦，撥款 130 萬元(資助計劃)，資助元朗區體育會與元朗區議會合辦「元朗區體育節 2006」。

#### 香港足球總會邀請元朗區議會參加 2006-2007 年度聯賽及相關的撥款申請

9. 委員一致通過撥款 83,740 元(資助計劃)，資助元朗區體育會代表元朗區參加二零零六至零七年球季的丙組地區聯賽。

#### 元朗區青少年暑期活動統籌委員會的撥款申請

10. 委員一致通過撥款 57,000 元(非資助計劃)，資助元朗區青少年暑期活動統籌委員會舉辦本年度的閉幕典禮暨綜合晚會。

#### 天水圍北分區委員會的撥款申請

11. 委員一致通過撥款 50,000 元(非資助計劃)，資助天水圍北分區委員會舉辦本年度的活動。

#### 元朗區防火委員會的撥款申請

12. 委員一致通過撥款 47,890 元(非資助計劃)，資助元朗區防火委員會舉辦元朗區其中 6 項防火宣傳活動。

#### 元朗區撲滅罪行委員會的撥款申請

13. 委員一致通過元朗區撲滅罪行委員會就「少數族裔滅罪大使團撲滅罪行宣傳活動」的詳細財政預算(33,300 元)。

## 修訂《新來港定居人士活動/服務小冊子》的財政預算

14. 委員一致通過編印《新來港定居人士活動/服務小冊子》的修訂財政預算。

## 慶祝國慶籌備委員會的撥款申請

15. 委員一致通過「慶祝國慶籌備委員會」就本年度慶祝國慶活動提交的詳細財政預算(資助計劃)。

## 元朗區議會 2006 至 2007 年度第 3 季撥款申請

### (1) 申請區議會撥款的新團體

16. 委員一致通過 5 個申請區議會撥款新團體的資格。該 5 個新團體包括「耀豐樓互助委員會」、「俊宏軒第四座互助委員會」、「俊宏軒第七座互助委員會」、「宏逸居民服務社」及「香港明愛洪水橋社區發展計劃」。

### (2) 2006 年 10 月至 12 月(第三季)的文藝活動、康樂及體育和社會服務活動撥款申請

17. 二零零六至零七年度預留給地區團體舉辦活動的撥款總額為 520 萬元，第三季文康社三類活動的預算撥款佔撥款總額約 28%(即 145.6 萬元)，但實際的撥款會因應團體遞交的申請數額而略為調整。

18. 委員通過文委會及社委會的推薦，撥款資助所有預算開支與收入相差不超過 15%的活動，而每個團體在文康社三類活動中只可各有最多一項活動申請獲得資助。

19. 委員通過分別撥款約 43.9 萬元、73.4 萬元及 30.4 萬元，以資助 62 項文藝活動、82 項康樂及體育活動及 41 項社會服務活動。

## 元朗區議會議員聯誼基金的收支報告(截至 2006 年 7 月 14 日止)

20. 截至上述日期，聯誼基金的總結餘為 14,006.5 元。

元朗區議會秘書處

二零零六年八月十六日

檔號：HAD YLDC 13/30/3/12